



Briselē, 2017. gada 10. jūlijā
(OR. en, fr)

10939/1/17
REV 1

FIN 447
INST 299
PE-L 32

PIEZĪME

Sūtītājs:	Budžeta komiteja
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Projekts – Eiropas Savienības 2018. finanšu gada vispārējais budžets – <i>Padomes nostāja</i>

I. IEVADS

Eiropas Savienības 2018. gada vispārējā budžeta projekta (**2018. gada BP**), kā to ierosinājusi Eiropas Komisija, apjoms ¹ ir:

- EUR 160 642 105 435 **saistību** apropriācijās;
- EUR 145 425 106 549 **maksājumu** apropriācijās.

Salīdzinājumā ar 2017. gada budžetu ² šīs summas atbilst +1,72 % palielinājumam saistību apropriācijās un +8,13 % palielinājumam maksājumu apropriācijās.

¹ Minētajās summās ir iekļautas apropriācijas īpašiem instrumentiem, kas ir ārpus daudzgadu finanšu shēmas.

² Tostarp budžeta grozījumi Nr. 1/2017 un 2/2017.

II. IZMANTOTĀ PIEEJA

Budžeta komiteja 2017. gada jūnijā un jūlijā izskatīja 2018. gada BP, pamatojoties uz šādiem principiem:

- ievērot 2018. gada budžeta pamatnostādnes, kas noteiktas Padomes 2017. gada februārī pieņemtajos secinājumos ¹;
- izmantot pieeju, kuras rezultātā tiek panākta budžeta atbilstība budžeta disciplīnai un pareizai finanšu pārvaldībai, kā arī pienācīgi ņemt vērā pašreizējos ekonomikas un budžeta ierobežojumus dalībvalstīs;
- nodrošināt pietiekamus līdzekļus dažādajām Savienības prioritātēm, nosakot apropriācijas, kas pamatotas uz iepriekšējo gadu un kārtējā gada budžeta izpildi un reālistiskām absorbcijas spējām;
- paredzēt nepieciešamās apropriācijas, kas ļauj raiti īstenot dažādās programmas 2014.–2020. gada daudzgadu finanšu shēmas (DFS) piektajā gadā;
- nodrošināt apropriācijas, kas vajadzīgas, lai sniegtu atbalstu Savienības politiskajām prioritātēm, jo īpaši, lai veicinātu nodarbinātību un izaugsmi un lai reaģētu uz problēmām drošības un migrācijas jomā;
- atstāt pietiekamas rezerves saistību apropriācijās līdz maksimālajiem apmēriem daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorijās un apakškategorijās, izņemot 1.b un 3. (apakš)kategoriju, lai varētu rīkoties neparedzētās situācijās;
- maksājumu apropriācijām piemērot kontroli, tā rezultātā samazinot maksājumu apropriācijas, jo īpaši 1. un 2. kategorijā. Projekts Padomes paziņojumam par maksājumu apropriācijām ir izklāstīts I PIELIKUMĀ.

¹ Dok. 6522/17.

Attiecībā uz *administratīvajiem izdevumiem* Budžeta komiteja izskatīja iestāžu budžetus, pamatojoties uz šādiem elementiem:

- stingri kontrolēt iestāžu administratīvo izdevumu apjomu atbilstīgi pieejai, ko dalībvalstis piemēro saviem valsts civildienestiem;
- noteikt katrai iestādei pietiekamu administratīvā budžeta apjomu, ņemot vērā tās īpatnības, kā arī faktiskās un pamatotās vajadzības;
- veikt mērķtiecīgus samazinājumus un palielināt algu samazinājuma standarta vienoto likmi gandrīz visās iestādēs un birojos, ņemot vērā to iepriekšējo gadu un kārtējā gada budžeta izpildi un brīvo amata vietu koeficientu.

Šīs pieejas rezultātā tiktu panākts atbilstīgs administratīvo izdevumu līmenis, vienlaikus nodrošinot iestāžu pienācīgu darbību.

Projekts Padomes paziņojumam attiecībā uz darbinieku skaita samazinājumu par 5 % ir izklāstīts II PIELIKUMĀ.

Budžeta komiteja pievērta uzmanību arī administratīvā atbalsta izdevumiem, kas saistīti ar darbības programmām, un apropriācijām *izpildaģentūru* vajadzībām. Šajā sakarā tā ierosināja veikt mērķtiecīgus samazinājumus, balstoties uz tiem pašiem principiem, ko ievēroja attiecībā uz iestāžu administratīvajiem izdevumiem.

Attiecībā uz *decentralizētām aģentūrām* tiek ierosināts no Savienības budžeta veikto iemaksu vispārējo līmeni samazināt par -EUR 5 miljoniem saistību un maksājumu apropriācijās.

Minētie samazinājumi ietekmētu aģentūras, kuras līdz šim pilnībā neizmantoja no Savienības budžeta saņemtās iemaksas un/vai kuru absorbcijas spējas varētu būt zemākas nekā Komisijas sagatavotajās prognozēs.

III. DARBA REZULTĀTI ¹

Balstoties uz iepriekš izklāstīto pieeju, Budžeta komiteja panāca vienošanos attiecībā uz **Padomes nostāju par 2018. gada BP**, kura apjoms ² būtu:

- EUR 158 917 298 644 **saistību** apropriācijās;
- EUR 144 429 559 426 **maksājumu** apropriācijās.

Salīdzinājumā ar 2017. gada budžetu ³ šīs summas atbilstu +0,63 % palielinājumam saistību apropriācijās un +7,39 % palielinājumam maksājumu apropriācijās.

¹ Tabula, kurā izklāstīts darba rezultātu kopsavilkums, ir dota IV PIELIKUMĀ.

² Minētajās summās ir iekļautas apropriācijas īpašiem instrumentiem, kas ir ārpus daudzgadu finanšu shēmas.

³ Tostarp budžeta grozījumi Nr. 1/2017 un 2/2017.

Šajā sakarā Budžeta komiteja ierosina šādas izmaiņas 2018. gada BP ¹.

1. Gudra un iekļaujoša izaugsme (daudzgadu finanšu shēmas 1. kategorija)

a) Konkurētspēja izaugsmei un nodarbinātībai (daudzgadu finanšu shēmas 1.a apakšskategorija)

- noteikt saistību apropriāciju apjomu, lai 2018. gada BP pieprasītās apropriācijas samazinātu kopsummā par -EUR 750,00 miljoniem vairākās konkrētās budžeta pozīcijās, tostarp administratīvā atbalsta izdevumos un tehniskajai palīdzībai, jo īpaši attiecībā uz *Lielām infrastruktūras projektiem* (-EUR 98,64 miljoni, no kuriem -EUR 45,91 miljons *Eiropas navigācijas satelītu programmām (EGNOS un Galileo)*, -EUR 32,71 miljons *Starptautiskā eksperimentālā kodoltermiskā reaktora projektam (ITER)* un -EUR 20,03 miljoni *Eiropas Zemes novērošanas programmai (Copernicus)*), attiecībā uz *Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu* (-EUR 504,43 miljoni, no kuriem -EUR 12,96 miljoni *Euratom pētniecības un mācību programmai* un -EUR 491,47 miljoni *Apvārsnis 2020*), attiecībā uz *Nodarbinātību un sociālo inovāciju* (-EUR 9,82 miljoni), attiecībā uz *Muita 2020 un Fiscalis 2020* (-EUR 4,25 miljoni), attiecībā uz *Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumentu* (-EUR 111,56 miljoni, no kuriem -EUR 58,57 miljoni *Enerģētikai*, -EUR 19,99 miljoni *Transportam* un -EUR 33,00 miljoni *Informācijas un komunikācijas tehnoloģijām*), attiecībā uz *darbībām, kuras finansē saskaņā ar Komisijas prerogatīvām un Komisijai piešķirtām īpašām pilnvarām* (-EUR 13,31 miljons) un attiecībā uz *citām darbībām un programmām* (-EUR 7,49 miljoni);
- šeit ietilpst Vispārējās rezerves saistībām izmantošana EUR 658,35 miljonu apmērā šajā apakšskategorijā;

¹ Sīki izklāstītie pārbaudes rezultāti ir iekļauti šā dokumenta 1.–5. papildinājumā, kas attiecas uz dažādām politikas jomām.

- noteikt maksājumu apropriāciju apjomu, samazinot 2018. gada BP pieprasītās apropriācijas kopsummā par -EUR 190,00 miljoniem, no kuriem -EUR 30,88 miljoni attiecībā uz *Lieliem infrastruktūras projektiem* (no kuriem -EUR 8,80 miljoni *Eiropas navigācijas satelītu programmām (EGNOS un Galileo)*, -EUR 14,02 miljoni *Starptautiskā eksperimentālā kodoltermiskā reaktora projektam (ITER)* un -EUR 8,06 miljoni *Eiropas Zemes novērošanas programmai (Copernicus)*), -EUR 120,37 miljoni attiecībā uz *Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu* (no kuriem -EUR 3,46 miljoni *Euratom pētniecības un mācību programmai* un -EUR 116,91 miljons *Apvārsnis 2020*), -EUR 0,1 miljons attiecībā uz *Nodarbinātību un sociālo inovāciju*, -EUR 2,07 miljoni attiecībā uz *Muita 2020 un Fiscalis 2020*, -EUR 23,05 miljoni attiecībā uz *Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumentu* (no kuriem -EUR 8,12 miljoni *Enerģētikai*, -EUR 9,91 miljoni *Transportam* un -EUR 5,02 miljoni *Informācijas un komunikācijas tehnoloģijām*), -EUR 8,00 miljoni attiecībā uz *darbībām, kuras finansē saskaņā ar Komisijas prerogatīvām un Komisijai piešķirtām īpašām pilnvarām* un -EUR 5,02 miljoni attiecībā uz *citām darbībām un programmām*;
- iepriekš minētajās summās ņem vērā arī samazinājumus iemaksās decentralizētajām aģentūrām par kopsummu -EUR 0,52 miljoni saistību un maksājumu apropriācijās šajā izdevumu apakš kategorijā;
- pieejamā rezerve 1.a apakš kategorijā būtu EUR 806,05 miljoni.

b) Ekonomiskā, sociālā un teritoriālā kohēzija (daudzgadu finanšu shēmas 1.b apakš kategorija)

- saglabāt saistību apropriāciju apjomu, kā prasīts 2018. gada BP;

- noteikt maksājumu apropriāciju apjomu, samazinot 2018. gada BP pieprasītās apropriācijas kopsummā par -EUR 240,00 miljoniem, jo īpaši attiecībā uz 2014.–2020. gada programmām, proti: *Pārejas reģioni* (-EUR 55,00 miljoni), *Konkurētspēja (Vairāk attīstīti reģioni)* (-EUR 85,00 miljoni), *Tālākie reģioni un mazapdzīvotie apgabali* (-EUR 5 miljoni), *Eiropas teritoriālā sadarbība* (-EUR 90,50 miljoni) un *Tehniskā palīdzība un jauninājumi* (-EUR 4,50 miljoni);
- pieejamā rezerve 1.b apakš kategorijā būtu EUR 6,45 miljoni.

2. Ilgspējīga izaugsme: dabas resursi (daudzgadu finanšu shēmas 2. kategorija) ¹

- samazināt 2018. gada BP pieprasīto saistību apropriāciju apjomu par -EUR 275,01 miljonu administratīvā atbalsta pozīcijās, operatīvās tehniskās palīdzības pozīcijās un darbības pozīcijās attiecībā uz *Eiropas Lauksaimniecības garantiju fondu* (-EUR 269,36 miljoni), attiecībā uz *Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai* (-EUR 0,76 miljoni), attiecībā uz *Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu*, *Ilgspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumiem un obligātajām iemaksām Reģionālās zvejniecības pārvaldības organizācijās un citās starptautiskajās organizācijās* (-EUR 4,32 miljoni) un attiecībā uz *LIFE programmu* (-EUR 0,15 miljoni);

¹ Priekšlikumu sīkāk izskatīs saistībā ar ikgadējo grozījumu vēstuli, ar ko tiks atjauninātas paredzamās vajadzības un apropriācijas lauksaimniecības izdevumiem, kā tas noteikts II PIELIKUMĀ izklāstītajā projektā Padomes paziņojumam par maksājumu apropriācijām.

- noteikt maksājumu apropriāciju apjomu, samazinot 2018. gada BP pieprasītās apropriācijas kopsummā par -EUR 271,01 miljonu, no kuriem -EUR 265,36 miljoni attiecībā uz *Eiropas Lauksaimniecības garantiju fondu*, -EUR 0,76 miljoni attiecībā uz *Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai*, -EUR 4,32 miljoni attiecībā uz *Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu*, *Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumiem un obligātajām iemaksām Reģionālās zvejsaimniecības pārvaldības organizācijās un citās starptautiskajās organizācijās* un -EUR 0,15 miljoni attiecībā uz *LIFE programmu*;
- iepriekš minētajās summās ņem vērā arī samazinājumus iemaksās decentralizētajām aģentūrām par summu -EUR 0,41 miljons saistību un maksājumu apropriācijās šajā izdevumu kategorijā;
- pieejamā rezerve 2. kategorijā būtu EUR 988,48 miljoni.

3. **Drošība un pilsonība** (daudzgadu finanšu shēmas 3. kategorija)

- noteikt saistību apropriāciju apjomu ar samazinājumu kopsummā par -EUR 30,82 miljoniem 2018. gada BP pieprasītajās apropriācijās vairākās budžeta pozīcijās attiecībā uz administratīvā atbalsta izdevumiem (-EUR 0,80 miljoni) un jaunu programmu darbības izdevumiem (-EUR 25,94 miljoni);
- noteikt maksājumu apropriāciju apjomu, tostarp samazinot 2018. gada BP pieprasītās apropriācijas kopsummā par -EUR 19,56 miljoniem vairākās budžeta pozīcijās attiecībā uz administratīvā atbalsta izdevumiem (-EUR 0,80 miljoni) un darbības izdevumiem (-EUR 14,68 miljoni);
- iepriekš minētajās summās ņem vērā arī samazinājumus iemaksās decentralizētajām aģentūrām kopsummā par -EUR 4,08 miljoniem saistību un maksājumu apropriācijās šajā izdevumu kategorijā;

- pieejamā rezerve 3. kategorijā būtu vienāda ar nulli;
- elastības instruments ir izmantots par summu EUR 786,24 miljoni saistību apropriācijās.

4. **Globālā Eiropa** (daudzgadu finanšu shēmas 4. kategorija)

- noteikt saistību apropriāciju apjomu, lai 2018. gada BP pieprasītās apropriācijas samazinātu kopsummā par -EUR 90 miljoniem vairākās konkrētās budžeta pozīcijās attiecībā uz *Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu* (-EUR 36,24 miljoni), *Eiropas kaimiņattiecību instrumentu* (-EUR 1,91 miljoni), *attīstības sadarbības instrumentu* (-EUR 19,57 miljoni), *Partnerības instrumentu sadarbībai ar trešām valstīm* (-EUR 10,17 miljoni), *Eiropas Demokrātijas un cilvēktiesību instrumentu* (-EUR 0,22 miljoni), *Stabilitātes un miera veicināšanas instrumentu* (-EUR 15,10 miljoni), *iniciatīvu "ES palīdzības brīvprātīgie"* (-EUR 0,05 miljoni), *darbībām, kuras finansē saskaņā ar Komisijas prerogatīvām un Komisijai piešķirtajām īpašajām pilnvarām* (-EUR 6,70 miljoni), *citiem pasākumiem un programmām* (-EUR 0,03 miljoni);
- noteikt maksājumu apropriāciju apjomu, samazinot 2018. gada BP pieprasītās apropriācijas kopsummā par -EUR 20 miljoniem, no kuriem -EUR 7,79 miljoni attiecībā uz *Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu*, -EUR 1,91 miljoni attiecībā uz *Eiropas kaimiņattiecību instrumentu*, -EUR 8,02 miljoni attiecībā uz *attīstības sadarbības instrumentu*, -EUR 0,27 miljoni attiecībā uz *Partnerības instrumentu sadarbībai ar trešām valstīm*, -EUR 0,22 miljoni attiecībā uz *Eiropas Demokrātijas un cilvēktiesību instrumentu*, -EUR 1,70 miljoni attiecībā uz *Stabilitātes un miera veicināšanas instrumentu*, -EUR 0,05 miljoni attiecībā uz *iniciatīvu "ES palīdzības brīvprātīgie"* un -EUR 0,03 miljoni attiecībā uz *citiem pasākumiem un programmām*;
- pieejamā rezerve 4. kategorijā būtu EUR 321,95 miljoni.

5. Administrācija (daudzgadu finanšu shēmas 5. kategorija)

Ierosināto apropriāciju kopsavilkuma tabula ir dota V PIELIKUMĀ.

a) I iedaļa – Eiropas Parlaments

Attiecībā uz Eiropas Parlamentu tiek ierosināts 2018. gada BP (I iedaļa) pieņemt tādu, kāds tas ir.

b) II iedaļa – Eiropadome un Padome

Attiecībā uz Eiropadomes un Padomes budžetu tiek ierosināta kopsumma EUR 574 221 000, kas atbilst +2,25 % palielinājumam salīdzinājumā ar 2017. gada budžetu.

Ņemot vērā pašreizējo brīvo amata vietu koeficientu, tiek ierosināts algu samazinājuma standarta vienoto likmi saglabāt 5 % apmērā, kā tas ierosināts 2018. gada BP.

Tiek ierosināti mērķtiecīgi samazinājumi, piemērojot īpašu samazinājumu apropriācijām, kas saistītas ar *vispārējām mutiskās tulkošanas izmaksām* (-EUR 500 000) un *rezervi neparedzētiem izdevumiem* (-EUR 500 000).

c) III iedaļa – Komisija

Attiecībā uz Komisijas administratīvajiem izdevumiem (tostarp *OP*, *OLAF*, *EPSO*, *PMO*, *OIB* un *OIL*) tiek ierosināta kopsumma EUR 3 540 885 536, kas atbilst palielinājumam par +1,21 % salīdzinājumā ar 2017. gada budžetu.

Ņemot vērā pašreizējo brīvo amata vietu koeficientu, tiek ierosināts algu samazinājuma standarta vienoto likmi noteikt 3,3 % apmērā (-EUR 16 614 174) Komisijas galvenās mītnes darbiniekiem. Delegācijām algu samazinājuma standarta vienoto likmi saglabā 5,5 % apmērā, kā tas ierosināts 2018. gada BP.

Tiek ierosināti mērķtiecīgi samazinājumi, piemērojot īpašu samazinājumu apropriācijām, kas saistītas ar *ārštata darbiniekiem (pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība, norīkotie valstu eksperti, aģentūru darbinieki, sociālie)* (-EUR 5 174 000), *locekļiem (algas un pabalsti)* (-EUR 360 000), *darbā pieņemšanas izdevumiem* (-EUR 1 000 000), *dienesta attiecību pārtraukšanu* (-EUR 2 143 000), *lingvistiskajiem ārējiem pakalpojumiem* (-EUR 1 000 000), *telpu iekārtošanu* (-EUR 250 000), *drošību* (-EUR 500 000), *komandējumiem un reprezentāciju* (-EUR 500 000), *sanāksmēm, komitejām un konferencēm* (-EUR 1 950 000), *pētījumiem un izmeklēšanām* (-EUR 500 000), *vispārējām iekārtām, transportlīdzekļiem, mēbelēm* (-EUR 200 000) un *citiem administratīvajiem izdevumiem* (-EUR 1 200 000).

Attiecībā uz pensijām un Eiropas skolām tiek ierosināta kopsumma EUR 2 091 169 200, kas atbilst +5,85 % palielinājumam salīdzinājumā ar 2017. gada budžetu.

Publikāciju birojs (OP)

Attiecībā uz *OP* budžetu tiek ierosināta kopsumma EUR 95 412 770, kas atbilst +15,29 % palielinājumam salīdzinājumā ar 2017. gada budžetu.

Ņemot vērā pašreizējo brīvo amata vietu koeficientu, tiek ierosināts algu samazinājuma standarta vienoto likmi noteikt 1,2 % apmērā (-EUR 546 230).

Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (OLAF)

Attiecībā uz *OLAF* budžetu tiek ierosināta kopsumma EUR 58 640 146, kas atbilst -2,18 % samazinājumam salīdzinājumā ar 2017. gada budžetu.

Ņemot vērā pašreizējo brīvo amata vietu koeficientu, tiek ierosināts algu samazinājuma standarta vienoto likmi noteikt 2,6 % apmērā (-EUR 328 854).

Tiek ierosināti mērķtiecīgi samazinājumi, piemērojot īpašu samazinājumu apropriācijām, kas saistītas ar *citiem pārvaldības izdevumiem* (-EUR 35 000) un *ēkām un ar tām saistītajiem izdevumiem* (-EUR 200 000).

Eiropas Personāla atlases birojs (EPSO)

Attiecībā uz *EPSO* budžetu tiek ierosināta kopsumma EUR 26 123 326, kas atbilst -2,04 % samazinājumam salīdzinājumā ar 2017. gada budžetu.

Ņemot vērā pašreizējo brīvo amata vietu koeficientu, tiek ierosināts algu samazinājuma standarta vienoto likmi noteikt 2,2 % apmērā (-EUR 83 674).

Atalgojuma un individuālo tiesību birojs (PMO)

Attiecībā uz *PMO* budžetu tiek ierosināta kopsumma EUR 38 369 872, kas atbilst nelielam -0,85 % samazinājumam salīdzinājumā ar 2017. gada budžetu.

Ņemot vērā pašreizējo brīvo amata vietu koeficientu, tiek ierosināts algu samazinājuma standarta vienoto likmi noteikt 2,9 % apmērā (-EUR 136 794).

Tiek ierosināti mērķtiecīgi samazinājumi, piemērojot īpašu samazinājumu apropriācijām, kas saistītas ar *ārštata darbiniekiem* (-EUR 239 334).

Infrastruktūras un loģistikas birojs Briselē (OIB)

Attiecībā uz *OIB* budžetu tiek ierosināta kopsumma EUR 76 743 558, kas atbilst +12,60 % palielinājumam salīdzinājumā ar 2017. gada budžetu.

Ņemot vērā pašreizējo brīvo amata vietu koeficientu, tiek ierosināts algu samazinājuma standarta vienoto likmi noteikt 2,0 % apmērā (-EUR 396 442).

Tiek ierosināti mērķtiecīgi samazinājumi, piemērojot īpašu samazinājumu apropriācijām, kas saistītas ar *ārštata darbiniekiem* (-EUR 966 000) un *ēkām un ar tām saistītajiem izdevumiem* (-EUR 350 000).

Infrastrukturā un loģistikas birojs Luksemburgā (OIL)

Attiecībā uz *OIL* budžetu tiek ierosināta kopsumma EUR 24 585 538, kas atbilst +0,89 % palielinājumam salīdzinājumā ar 2017. gada budžetu.

Ņemot vērā pašreizējo brīvo amata vietu koeficientu, tiek ierosināts algu samazinājuma standarta vienoto likmi noteikt 1,7 % apmērā (-EUR 96 962).

Tiek ierosināti mērķtiecīgi samazinājumi, piemērojot īpašu samazinājumu apropriācijām, kas saistītas ar *ārštata darbiniekiem* (-EUR 116 500).

d) IV iedaļa – Eiropas Savienības Tiesa

Attiecībā uz Tiesas budžetu tiek ierosināta kopsumma EUR 406 902 250 ¹, kas atbilst +1,89 % palielinājumam salīdzinājumā ar 2017. gada budžetu.

Ņemot vērā pašreizējo brīvo amata vietu koeficientu, tiek ierosināts algu samazinājuma standarta vienoto likmi noteikt 3,5 % apmērā (-EUR 2 540 000).

Tiek ierosināti mērķtiecīgi samazinājumi, piemērojot īpašu samazinājumu apropriācijām, kas saistītas ar *citiem darbiniekiem* (-EUR 306 000), *personāla stažēšanos un apmaiņu* (-EUR 88 500), *komandējumiem* (-EUR 53 500), *sociālajiem kontaktiem personāla locekļu starpā un citām sociālajām aktivitātēm* (-EUR 42 750), *izdevumiem saistībā ar Atalgojuma un individuālo tiesību biroju par Tiesas personāla lietu apstrādi* (-EUR 11 500), *telpu iekārtošanu* (-EUR 150 000), *ar ēku projektiem saistītiem pētījumiem un tehnisko palīdzību* (-EUR 100 000), *telpu uzkopšanas un uzturēšanas izdevumiem* (-EUR 300 000), *aprīkojuma un programmatūras pirkumu, apkopi un apsaimniekošanu* (-EUR 50 000), *ārējiem pakalpojumiem programmatūras un sistēmu izmantošanai, īstenošanai un apsaimniekošanai* (-EUR 260 000), *izdevumiem saistībā ar juridiskiem pakalpojumiem un zaudējumu atlīdzību* (-EUR 30 000) un *dokumentēšanas, bibliotēkas un arhivēšanas izdevumiem* (-EUR 330 000).

¹ Šajā summā ir ņemta vērā iestādes iemaksa akreditētām Eiropas skolām (II tips) EUR 40 000.

e) **V iedaļa – Revīzijas palāta**

Attiecībā uz Revīzijas palātas budžetu tiek ierosināta kopsumma EUR 144 374 000, kas atbilst +2,22 % palielinājumam salīdzinājumā ar 2017. gada budžetu.

Ņemot vērā pašreizējo brīvo amata vietu koeficientu, tiek ierosināts algu samazinājuma standarta vienoto likmi noteikt 4,0 % apmērā (-EUR 627 000).

Tiek ierosināti mērķtiecīgi samazinājumi, piemērojot īpašu samazinājumu apropriācijām, kas saistītas ar *locekļu komandējumiem* (-EUR 110 000), *locekļu mācībām* (-EUR 50 000), *pārējiem darbiniekiem* (-EUR 166 000), *praksi un personāla apmaiņu* (-EUR 26 000), *citiem ārējiem pakalpojumiem* (-EUR 10 000), *kvalifikācijas celšanas apmācībām* (-EUR 50 000), *darbinieku komandējumiem* (-EUR 300 000), *izdevumiem saistībā ar Atalgojuma un individuālo tiesību biroju par Revīzijas palātas personāla lietu apstrādi* (-EUR 130 000), *telpu iekārtošanu* (-EUR 20 000), *ārējiem pakalpojumiem saistībā ar programmatūru un sistēmu ekspluatāciju, izstrādi un uzturēšanu* (-EUR 90 000), *mēbelēm* (-EUR 176 000), *tehniskajām iekārtām un aprīkojumu* (-EUR 80 000), *tiesāšanās izdevumiem un zaudējumu atlīdzināšanu* (-EUR 100 000), *citiem administratīvās darbības izdevumiem* (-EUR 30 000), *sanāksmēm, kongresiem un konferencēm* (-EUR 30 000) un *vispārējām publikācijām* (-EUR 100 000).

f) **VI iedaļa – Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja**

Attiecībā uz Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas budžetu tiek ierosināta kopsumma EUR 135 048 961, kas atbilst +0,93 % palielinājumam salīdzinājumā ar 2017. gada budžetu.

Ņemot vērā pašreizējo brīvo amata vietu koeficientu, tiek ierosināts algu samazinājuma standarta vienoto likmi saglabāt 4,5 % apmērā, kā tas ierosināts 2018. gada BP.

Tiek ierosināti mērķtiecīgi samazinājumi, piemērojot īpašu samazinājumu apropriācijām, kas saistītas ar *kvalifikācijas celšanas apmācībām* (-EUR 23 800), *iekārtu un programmatūras iegādi, apkalpošanu un uzturēšanu un ar to saistītajiem darbiem* (-EUR 32 304), *mēbelēm* (-EUR 32 304), *dažādiem izdevumiem saistībā ar komitejas sanāksmēm* (-EUR 20 000), *izdevumiem saistībā ar pasākumu rīkošanu un dalību tajos* (-EUR 160 627), *reprezentācijas izdevumiem* (-EUR 20 000), *mutisko tulkošanu* (-EUR 341 686), *komunikāciju* (-EUR 159 636), *apsekojumiem, pētījumiem un uzklaušīšanās* (-EUR 45 000) un *dokumentāciju un bibliotēku* (-EUR 29 048).

g) VII iedaļa – Reģionu komiteja

Attiecībā uz Reģionu komitejas budžetu tiek ierosināta kopsumma EUR 94 470 541, kas atbilst +1,26 % palielinājumam salīdzinājumā ar 2017. gada budžetu.

Ņemot vērā pašreizējo brīvo amata vietu koeficientu, tiek ierosināts algu samazinājuma standarta vienoto likmi saglabāt 6,0 % apmērā, kā tas ierosināts 2018. gada BP.

Tiek ierosināti mērķtiecīgi samazinājumi, piemērojot īpašu samazinājumu apropriācijām, kas saistītas ar *algām un pabalstiem* (-EUR 1 406 870), *pārējiem darbiniekiem* (-EUR 128 919), *tulkošanas pakalpojumiem* (-EUR 97 303), *uzkopšanu un uzturēšanu* (-EUR 150 000) un *ekspertu konsultācijām un ārējiem pētījumiem* (-EUR 56 300).

h) VIII iedaļa – Eiropas Ombuds

Attiecībā uz Eiropas Ombudu tiek ierosināts 2018. gada BP pieņemt tādu, kāds tas ir (EUR 10 869 161¹), kas atbilst nelielam -0,33 % samazinājumam salīdzinājumā ar 2017. gada budžetu.

¹ Šajā summā ir ņemta vērā iestādes iemaksa akreditētām Eiropas skolām (II tips) EUR 210 000.

i) **IX iedaļa – Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs**

Attiecībā uz Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja budžetu tiek ierosināta kopsumma EUR 13 428 697, kas atbilst +18,58 % palielinājumam salīdzinājumā ar 2017. gada budžetu.

Ņemot vērā pašreizējo brīvo amata vietu koeficientu, tiek ierosināts samazinājuma standarta vienoto likmi noteikt 1,0 % apmērā *iestādes darbinieku atalgojumam un piemaksām* (-EUR 54 370), kā arī *kolēģijas atalgojumam un piemaksām* (-EUR 11 986).

Tiek ierosināti mērķtiecīgi samazinājumi, piemērojot īpašu samazinājumu apropriācijām, kas saistītas ar *stažēšanās izdevumiem un izdevumiem par darbinieku apmaiņām* (-EUR 26 000), *īres maksu, komunālajiem maksājumiem un uzturēšanas izdevumiem* (-EUR 200 000), *citiem izdevumiem, kas saistīti ar iestādes darbību* (-EUR 85 000), *izdevumiem par publikācijām un informāciju* (-EUR 46 000), *citiem pasākumiem saistībā ar ārējām ieinteresētajām personām* (-EUR 100 000), *kolēģijas sanāksmēm* (-EUR 120 000), *kolēģijas izdevumiem par tulkunāšanu un tulkošanu pakalpojumiem* (-EUR 160 000), *kolēģijas informācijas tehnoloģijas aprīkojumu un pakalpojumiem* (-EUR 100 000), *kolēģijas ārējām konsultācijām un pētījumiem* (-EUR 100 000) un *izdevumiem saistībā ar Eiropas Datu aizsardzības kolēģijas darbību* (-EUR 40 000).

j) **X iedaļa – Eiropas Ārējās darbības dienests**

Attiecībā uz Eiropas Ārējās darbības dienesta budžetu tiek ierosināta kopsumma EUR 665 814 904, kas atbilst +0,88 % palielinājumam salīdzinājumā ar 2017. gada budžetu.

Ir iekļauta korekcija 1 2 0 0. postenī (*līgumdarbinieki*) atbilstīgi kļūdai līgumdarbinieku amata vietu kopējā skaitā IV funkciju grupā (-EUR 71 000).

Ņemot vērā pašreizējo brīvo amata vietu koeficientu, tiek ierosināts algu samazinājuma standarta vienoto likmi centrālā birojā darbiniekiem noteikt 2,3 % apmērā (-EUR 1 375 432), delegācijās – 3,8 % apmērā (-EUR 705 480) un norīkotiem valstu militāriem ekspertiem 3,4 % apmērā (-EUR 292 868).

Tiek ierosināti mērķtiecīgi samazinājumi, piemērojot īpašu samazinājumu apropriācijām, kas saistītas ar :

- galvenajos birojos: *līgumdarbiniekiem* (-EUR 1 205 316), *pieņemšanu darbā* (-EUR 50 000), *tiesībām, kas ir saistītas ar stāšanos amatā, pārcelšanu citā darbā un dienesta attiecību izbeigšanu* (-EUR 160 000), *medicīnas dienestu* (-EUR 150 000), *informācijas un komunikāciju tehnoloģiju* (-EUR 1 000 000), *kriptogrāfiju un informācijas un komunikācijas tehnoloģijām sevišķi slepenas informācijas apstrādei* (-EUR 1 000 000), *informācijas un komunikācijas tehnoloģiju drošību līdz līmenim EU restricted* (-EUR 500 000), *tehniskās drošības pretpasākumiem* (-EUR 210 000), *tehniskajām ierīcēm un iekārtām* (-EUR 50 000), *dokumentācijas un bibliotēku izdevumiem* (-EUR 150 000), *publisko informāciju un sabiedriskajiem pasākumiem* (-EUR 150 000), *juridiskajiem izdevumiem un izmaksām, zaudējumu atlīdzību un kompensāciju* (-EUR 50 000), *citiem darbības izdevumiem* (-EUR 50 000) un *konfliktu novēršanu un starpniecības atbalsta dienestiem* (-EUR 50 000); un
- delegācijās: *ēkām un saistītiem izdevumiem* (-EUR 1 770 000).

Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu (ES) 2017/344 (2016. gada 14. decembris) par neparedzēto izdevumu rezerves izmantošanu 2017. gadā ¹ EUR 570 miljoni tiek kompensēti no rezerves 5. kategorijā.

Pieejamā rezerve 5. kategorijā būtu EUR 148,58 miljoni.

¹ OV L 50, 28.2.2017., 57. lpp.

6. Īpašie instrumenti

Tiek ierosināts saglabāt 2018. gada BP iekļautās apropriācijas rezervei palīdzībai ārkārtas gadījumos un Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondam un samazināt apropriācijas Eiropas Savienības Solidaritātes fondam (-EUR 524 miljoni saistību apropriācijās un -EUR 200 miljoni maksājumu apropriācijās).

7. Personāla skaitliskais sastāvs

Attiecībā uz personāla skaitlisko sastāvu tiek ierosināts pieņemt 2018. gada BP paredzētos štatu sarakstus, ko ierosinājusi Komisija.

8. Ieņēmumi

Attiecībā uz ieņēmumiem tiek ierosināts pieņemt 2018. gada BP pēc tam, kad būs veiktas tehniskās korekcijas, kas izriet no izmaiņām Padomes nostājā attiecībā uz izdevumiem.

9. Budžeta piezīmes

Tiek ierosināts 2018. gada BP iekļautās budžeta piezīmes saskaņot ar izmaiņām, kas veiktas Padomes nostājā attiecībā uz izdevumiem un jo īpaši Savienības iemaksās dažādu ES struktūru finansēšanā, kā arī ES iestāžu un biroju standarta vienotajā likmē.

10. Nomenklatūra

Attiecībā uz nomenklatūru tiek ierosināts pieņemt 2018. gada BP.

11. Juridiskie pamati

Īpaša uzmanība tiek veltīta tam, lai panāktu atbilstību Iestāžu nolīgumam attiecībā uz juridiskajiem pamatiem.

12. Programmu paziņojumi

Īpaša uzmanība tiek pievērsta Komisijas iesniegtajiem programmu paziņojumiem.

IV. NOBEIGUMS

Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta:

- ieteikt Padomei
 - apstiprināt šajā dokumentā izklāstītos darba rezultātus;
 - pieņemt šajā dokumentā izklāstīto Padomes nostāju;
 - pilnvarot prezidentvalsti saskaņā ar LESD 314. panta 3. punktu nosūtīt Eiropas Parlamentam Padomes nostāju un paskaidrojuma rakstu un apstiprināt III PIELIKUMĀ izklāstīto attiecīgās vēstules projektu;
 - ierosināt, lai Padome sanāksmes protokolā iekļautu II PIELIKUMĀ izklāstītos paziņojumus;
 - I PIELIKUMĀ iekļauto Padomes nostāju publicēt *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;
 - vienprātīgi vienoties šajā nolūkā izmantot rakstisko procedūru.
-

PADOMES LĒMUMS,

**AR KO PIENĒM PADOMES NOSTĀJU PAR EIROPAS SAVIENĪBAS 2018. FINANŠU
GADA VISPĀRĒJĀ BUDŽETA PROJEKTU**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 314. panta 3. punktu saistībā ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 106.a pantu,

tā kā:

1. Komisija 2017. gada 29. jūnijā iesniedza priekšlikumu, kurā iekļauts Eiropas Savienības 2018. finanšu gada vispārējā budžeta projekts ¹,
2. Padome izskatīja Komisijas priekšlikumu, lai ieņemtu nostāju, kas attiecībā uz ieņēmumiem atbilstu Padomes Lēmumam 2014/335/EK, *Euratom* (2014. gada 26. maijs) par Eiropas Savienības pašu resursu sistēmu ² un attiecībā uz izdevumiem atbilstu Padomes Regulai (ES, *Euratom*) Nr. 1311/2013 (2013. gada 2. decembris), ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam ³,

¹ COM(2017) 400 *final*.

² OV L 168, 7.6.2014., 105. lpp.

³ OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

Vienīgais pants

Padome 2017. gada 4. septembrī pieņēma Padomes nostāju par Eiropas Savienības 2018. finanšu gada vispārējā budžeta projektu.

Visu tekstu informācijai vai lejupielādei var apskatīt Padomes tīmekļa vietnē

<http://www.consilium.europa.eu/>

Briselē, 2017. gada 4. septembrī.

*Padomes vārdā
priekšsēdētājs*

PADOMES PROTOKOLĀ IEKĻAUJAMO PAZIŅOJUMU PROJEKTI

A. PADOMES PAZIŅOJUMI

1. Padomes paziņojums par maksājumu apropriācijām

"Padome rūpīgi izskatīs grozījumu vēstuli par lauksaimniecību (tostarp informāciju par piešķirtajiem ieņēmumiem), lai pienācīgi novērtētu resursu apjomu 2018. gada budžeta 2. izdevumu kategorijā (*Ilgspējīga izaugsme: dabas resursi*).

Padome aicina Komisiju turpināt rūpīgi pārbaudīt 2014.–2020. gada programmu īstenošanu. Šim nolūkam tā aicina Komisiju laikus iesniegt atjauninātus skaitļus par stāvokli attiecīgajā brīdī un aplēsēm attiecībā uz 2018. gada maksājumu apropriācijām, lai pamatotu vajadzību gadījumā budžeta lēmēj institūcijai dotu iespēju laikus pieņemt visus vajadzīgos lēmumus."

2. Padomes paziņojums attiecībā uz darbinieku skaita samazinājumu par 5 %

"Padome atgādina, ka 2017. gads ir termiņa gads attiecībā uz mērķi samazināt darbinieku skaitu par 5 %, kas ir jāpiemēro visām iestādēm, struktūrām un aģentūrām, kā noteikts 27. punktā Iestāžu nolīgumā (2013. gada 2. decembris) par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību.

Padome atzīst pūles, kas pieliktas, lai sasniegtu šo mērķi, kā tas redzams tabulā, ko iesniegusi Komisija un kas iekļauta I papildinājumā. Tā uzskata, ka darbinieku skaits visās iestādēs, struktūrās un aģentūrās ir pastāvīgi jāpārtrauga, lai nodrošinātu sasniegto administratīvo izdevumu ietaupījumu saglabāšanos. Padome arī uzsver, cik svarīgi ir cieši pārraudzīt apropriācijas visām ārštata darbinieku kategorijām. Tādēļ tā atzinīgi vērtē Komisijas sniegto konsolidēto datu pārskatu par visiem iestāžu nodarbinātajiem ārštata darbiniekiem, kas izklāstīts 2. papildinājumā saskaņā ar Finanšu regulas 38. panta 3. punkta b) apakšpunktu. Tā aicina Komisiju, iesniedzot budžeta projektus nākamajiem gadiem, turpināt sniegt šo informāciju budžeta lēmēj institūcijai.

Padome arī uzstāj, ka ir pienācīgi jāizvērtē rezultāti, kas gūti, īstenojot mērķi samazināt darbinieku skaitu par 5 %, un tālab gaida Eiropas Revīzijas palātas neatkarīgo novērtējumu par rezultātiem."

**1. papildinājums Padomes paziņojumam attiecībā uz darbinieku skaita
samazinājumu par 5 %**

Štatu sarakstā ietvertās amata vietas – Visas iestādes												
Līdz šim sasniegtais attiecībā uz mērķi samazināt darbinieku skaitu par 5 % 5 gadu laikposmā no 2013. līdz 2017. gadam												
Iestādes	2012. gada budžets ¹	2013.– 2017. gada samazinājuma mērķis 5 %	Gada atsauces mērķis ² 1 %	Amata vietu samazinājuma īstenošana ³							Atlikušais samazinājums	
				2013	2014	2015	2016	2017	BP 2018	Kopā	Amata vietas	% punkti
Eiropas Parlaments ⁴	5 603	-281	-56	-	-37	-47	-17 ⁵	-60 ⁶	-60	-187	94	1,7 %
Eiropadome un Padome	3 136	-157	-31	-46	-42	-22	-32	-15	-	-157	-	0,0 %
Komisija	25 073	-1 254	-251	-250	-250	-263	-252	-239	-	-1 254	-	0,0 %
Eiropas Savienības Tiesa	1 952	-98	-20	-20	-20	-7 ⁵	-13 ⁵	-19	-	-79	19	1,0 %
Eiropas Revīzijas palāta	885	-44	-9	-9	-9	-9	-9	-9	-	-45	-	0,0 %
Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja	685	-34	-7	-7	-7	-7	-7	-6	-	-34	-	0,0 %
Reģionu komiteja	500	-25	-5	-	-5	-5	-7	-9	-	-26	-	0,0 %
Eiropas Ombuds	64	-3	-1	-	-	-1	-1	-1	-	-3	-	0,0 %
Eiropas Datu aizsardzības	43	-2	-	-	-	-1	-1	-	-	-2	-	0,0 %
Eiropas Ārējās darbības dienests	1 679	-84	-17	-	-17	-17	-17	-17	-16	-84	-	0,0 %
Iestādes kopā	39 620	-1 982	-397	-332	-387	-379	-322	-375	-76	-1 871	113	0,3 %

¹ 2012. gadā apstiprinātās amata vietas, neņemot vērā Horvātijas pievienošanos (140 amata vietas) un EP politiskās grupas (1 015 amata vietas) ar šādiem pielāgojumiem:

- 60 papildu amata vietas tika piešķirtas Eiropas Parlamentam un atņemtas Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai (-36) un Reģionu komitejai (-24), lai atspoguļotu abu iestāžu 2014. gada 5. februārī parakstītā sadarbības nolīguma ietekmi;
- 10 amata vietas 2014. gadā tika pārceltas no Padomes uz EĀDD;
- 2 amata vietas 2014. gadā tika pārceltas no EĀDD uz Komisiju (PMO);
- 1 amata vieta 2015. gadā tika pārcelta no Revīzijas palātas uz Komisiju (PMO);
- 1 amata vieta 2015. gadā tika pārcelta no Padomes uz EĀDD;
- 6 amata vietas 2015. gadā tika pārceltas no Padomes uz Komisiju (PMO);
- 2 amata vietas 2016. gadā tika pārceltas no Eiropas Parlamenta uz Komisiju;
- 1 amata vieta 2016. gadā tika pārcelta no Revīzijas palātas uz Komisiju;
- 2 amata vietas 2018. gadā tika pārceltas no Padomes uz Komisiju;

² Lineāra projekcija 5 gadu laikā, ar 1 % gadā, noapaļoti skaitļi.

³ Avoti: apstiprinātais 2013., 2014., 2015., 2016. un 2017. gada budžets (ieskaitot budžeta grozījumus un/vai budžeta grozījumu projektus) un 2018. gada budžeta projekts.

⁴ Samazinājuma mērķis attiecībā uz EP ir balstīts uz 2014. gada budžetu (izņemot amata vietas saistībā ar politiskajām grupām); kā noteikts EP paziņojumā par Iestāžu nolīguma 27. punkta piemērošanu (*sk. 2016. gada budžetu – kopīgos secinājumus*). EP ir apņēmies turpināt samazināt amata vietu kopējo skaitu savā štatu sarakstā un to pabeigt līdz 2019. gadam.

⁵ Amata vietas, ko budžeta lēmējinstītūcija piešķirusi iestādei 2013.–2017. gadā, tādējādi apzināti atkāpjoties no Komisijas ierosinātās trajektorijas, lai sasniegtu kopējo samazināšanas mērķi.

⁶ EP administrācijas štatu sarakstā ir samazinātas 76 amata vietas kā kompensējošs samazinājums, lai pilnībā kompensētu politiskajām grupām paredzēto palielinājumu par 76 amata vietām.

2. papildinājums Padomes paziņojumam attiecībā uz darbinieku skaita samazinājumu par 5 %

ĀRŠTATA DARBINIEKU SKAITLISKĀS IZMAIŅAS VISĀS IESTĀDĒS 2013.–2018. GADĀ																
Iestāde	B2013		B2014		B2015		B2016 (iesk. BGP Nr. 3/2016)		B2017		BP 2018		Skaitliskās izmaiņas 2018/2017		Skaitliskās izmaiņas 2018/2013	
	€ (miljoni)	Piln- slodzes ekviv.	€ (miljoni)	Piln- slodzes ekviv.	€ (miljoni)	Piln- slodzes ekviv.	€ (miljo ni)	Piln- slodzes ekviv.	€ (miljoni)	Piln- slodzes ekviv.	€ (miljoni)	Piln- slodzes ekviv.	€ (miljoni)	Piln- slodzes ekviv.	€ (miljoni)	Pilnslo- dzes ekviv.
Eiropas Parlaments	217,7	6 854	231	7 515	237,3	7 253	257,6	7 672	273,8	7 579	276,5	7 750	2,7	171	58,8	896
Eiropadome un Padome	10,7	240	9,9	234	10,2	234	10,2	234	11,1	246	11,6	246	0,5	0	0,9	6
Komisija	455,5	8 412	448,9	8 313	449,2	8 162	454,1	8 040	464	7 928	473	7 889	9,0	-39	17,5	-523
Eiropas Savienības Tiesa	6,1	158	6,2	163	6,4	156	6,7	162	7,7	176	8,4	184	0,7	8	2,3	26
Revīzijas palāta	3,5	74	3,4	69	3,5	71	3,9	77	4,3	80	4,9	86	0,6	6	1,4	12
Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja	2,7	50	2,5	47	2,6	47	2,6	45	2,7	53	2,8	53	0,1	0	0,1	3
Reģionu komiteja	2,6	88	2,5	88	2,5	55	2,7	59	2,9	63	3,2	64	0,3	1	0,6	-24
Eiropas Ombuds	0,3	6	0,4	9	0,5	10	0,5	12	0,7	15	0,7	15	0,0	0	0,4	9
Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs	0,4	8	0,4	8	0,4	9	0,6	12	0,9	16	0,9	16	0,0	0	0,5	8
Eiropas Ārējās darbības dienests	83,1	1 853	80,6	1 894	81,3	1 828	86,3	1 764	92,3	1 826	100,1	1 884	7,8	58	17,0	31
Iestādes kopā	782,6	17 743	785,7	18 338	793,8	17 825	825,3	18 077	860,3	17 981	882,1	18 186	21,8	205	99,5	443

B. CITI PAZINOJUMI

1. Bulgārijas, Čehijas Republikas, Latvijas, Lietuvas, Polijas, Rumānijas un Slovākijas vienpusējs paziņojums par ES stratēģisko komunikāciju

"Bulgārija, Čehijas Republika, Latvija, Lietuva, Polija, Rumānija un Slovākija (turpmāk "dalībvalstis") atzīst vispārējo nepieciešamību racionalizēt ES administratīvos izdevumus un atzīst, ka piesardzīga budžeta plānošana ir jāpiemēro arī Eiropas Ārējās darbības dienestam. Tomēr pastāv skaidras Eiropadomes norādītās politiskās prioritātes, kuras ir pienācīgi jāīsteno. Ņemot vērā minēto, dalībvalstis atgādina to, cik svarīga nozīme ir ES ārējās stratēģiskās komunikācijas spējai, kas ir lietderīgs instruments svarīgāko ES politikas jomu un pamatvērtību veicināšanai.

Lai pieņemtu pamatotus lēmumus, dalībvalstis uzsver to, cik svarīgi ir 2018. gadā un turpmāk saņemt savlaicīgu un izsmeļošu informāciju par budžeta un cilvēkresursu sadalījumu starp Rietumbalkānu, Dienvidu un Austrumu stratēģiskās komunikācijas komandām. Šā iemesla dēļ dalībvalstis aicina Eiropas Ārējās darbības dienestu nodrošināt nepieciešamo pārredzamību.

Atzīstot līdzšinējo uzsvaru uz Dienvidu komandu un Rietumbalkānu komandu nostiprināšanu, dalībvalstis uzsver arvien pieaugošo nepieciešamību pienācīgi nostiprināt Austrumu komandu ¹, kura šobrīd galvenokārt ir atkarīga no dalībvalstu norīkotiem valsts ekspertiem."

¹ Saskaņā ar Eiropadomes 2015. gada 19. un 20. marta secinājumiem.

2. Francijas un Luksemburgas vienpusējs paziņojums

"Francija un Luksemburga atgādina, ka, pieņemot Edinburgas 1992. gada 12. decembra lēmumu, dalībvalstu valdības apstiprināja, ka Eiropas Parlamenta atrašanās vieta, kas noteikta Strasbūrā, ir galvenā vieta, kur iestāde sanāk kārtējās plenārsēdēs. Edinburgas lēmuma noteikumi tagad ir iekļauti protokolos par iestāžu atrašanās vietu, kas pievienoti LES un LESD (protokols Nr. 6) un EAEK līgumam (protokols Nr. 3). Šie saistošie noteikumi jo īpaši paredz, ka budžeta sēdes notiek Strasbūrā.

Šā gada februārī iesniegtajā prasībā par atcelšanu (lieta C-73/17) Francijas valdība, kuru atbalstīja Luksemburgas valdība, pauž uzskatu, ka Eiropas Parlaments, pieņemot 2017. finanšu gada budžetu galīgajā redakcijā papildu plenārsēdē, kas notika 2016. gada 30. novembrī un 1. decembrī Briselē, klaji neievēroja noteikumu, saskaņā ar kuru tam savas budžeta pilnvaras ir jāīsteno Strasbūrā. Acīmredzamu tiesiskās drošības apsvērumu un Eiropas civildienesta darbības nepārtrauktības labad, Francijas valdība lūdza Tiesu noteiktu laiku atstāt spēkā budžeta sekas. Tiesvedība šajā lietā turpinās.

Ņemot vērā iepriekšējo pieredzi un Eiropas Parlamenta kārtējo plenārsēžu grafiku 2017. un 2018. gadam, Francija un Luksemburga uzsver to, ka pastāv risks, ka 2018. un 2019. finanšu gada budžeta procedūras laikā Eiropas Parlaments var neīstenot Strasbūrā visas savas budžeta pilnvaras, kas tam piešķirtas saskaņā ar LESD 314. pantu.

Francija un Luksemburga cieši uzraudzīs atbilstību Līgumu prasībām."

VĒSTULES PROJEKTS

Sūtītājs : Padomes priekšsēdētājs

Saņēmējs : Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs

Godātais kungs!

Jūsu uzmanībai atsevišķā aploksnē ir pievienota Padomes pieņemtā nostāja par Eiropas Savienības 2018. finanšu gada vispārējā budžeta projektu.

(pieklājības frāze)

IV PIELIKUMS

DFS KATEGORIJĀS "KOPĒJO IZDEVUMU" SADALĪJUMS PA KATEGORIJĀM

	Apraksts	1		2		2/1		3		4		4-1		4/1	
		Budžets 2017 (ieskaitot BG Nr. 1/2017–BG Nr. 2/2017)		BP 2018		Starpība (%)		Padomes Izmaiņas uz 2018 BP		Padomes nostāja par BP 2018		Starpība (summa)		Starpība (%)	
		s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a
1	Gudra un iekļaujoša izaugsme	74 898 754 456	56 521 763 545	77 249 180 217	66 845 867 101	+3,14%	+18,27%	- 750 000 000	- 430 000 000	76 499 180 217	66 415 867 101	+1 600 425 761	+9 894 103 556	+2,14%	+17,50%
	<i>saistību vispārējā rezerve</i>			891 685 985						891 685 985					
	<i>maksimālais apjoms</i>			76 420 000 000						76 420 000 000					
	<i>rezerve</i>			62 505 768				750 000 000		812 505 768					
1.a	Konkurētspēja izaugsmei un nodarbinātībai	21 312 155 821	19 320 944 503	21 841 301 956	20 082 398 844	+2,48%	+3,94%	- 750 000 000	- 190 000 000	21 091 301 956	19 892 398 844	- 220 853 865	+ 571 454 341	-1,04%	+2,96%
	<i>saistību vispārējā rezerve</i>			658 352 652						658 352 652					
	<i>maksimālais apjoms</i>			21 239 000 000						21 239 000 000					
	<i>rezerve</i>			56 050 696				750 000 000		806 050 696					
1.b	Ekonomiskā, sociālā un teritoriālā kohēzija	53 586 598 635	37 200 819 042	55 407 878 261	46 763 468 257	+3,40%	+25,71%		- 240 000 000	55 407 878 261	46 523 468 257	+1 821 279 626	+9 322 649 215	+3,40%	+25,06%
	<i>saistību vispārējā rezerve</i>			233 333 333						233 333 333					
	<i>maksimālais apjoms</i>			55 181 000 000						55 181 000 000					
	<i>rezerve</i>			6 455 072						6 455 072					
2	Ilgtermiņa izaugsme: dabas resursi	58 584 443 884	54 913 969 537	59 553 523 122	56 359 793 633	+1,65%	+2,63%	- 275 006 000	- 271 006 000	59 278 517 122	56 088 787 633	+ 694 073 238	+1 174 818 096	+1,18%	+2,14%
	<i>maksimālais apjoms</i>			60 267 000 000						60 267 000 000					
	<i>rezerve</i>			713 476 878				275 006 000		988 482 878					
	To skaitā: Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonds (ELGF) — ar tirgu saistītie izdevumi un tiešie maksājumi	42 612 572 079	42 562 967 974	43 518 316 899	43 472 477 466	+2,13%	+2,14%	- 269 364 200	- 265 364 200	43 248 952 699	43 207 113 266	+ 636 380 620	+ 644 145 292	+1,49%	+1,51%
	<i>pakārtotā maksimālā robeža</i>			44 163 000 000						44 163 000 000					
	<i>aprēķinot pakārtoto rezervi, izslēgtas.¹</i>			- 650 000						- 650 000					
3	Drošība un pilsonība	4 284 030 960	3 786 957 287	3 473 056 199	2 963 847 175	-18,93%	-21,74%	- 30 819 328	- 19 559 660	3 442 236 871	2 944 287 515	- 841 794 089	- 842 669 772	-19,65%	-22,25%
	<i>elastības instruments</i>			817 056 199				- 30 819 328		786 236 871					
	<i>maksimālais apjoms</i>			2 656 000 000						2 656 000 000					
	<i>rezerve</i>			0				0		0					
4	Globālā Eiropa	10 162 120 000	9 483 081 178	9 593 045 411	8 951 045 154	-5,60%	-5,61%	- 90 000 000	- 20 000 000	9 503 045 411	8 931 045 154	- 659 074 589	- 552 036 024	-6,49%	-5,82%
	<i>maksimālais apjoms</i>			9 825 000 000						9 825 000 000					
	<i>rezerve</i>			231 954 589				90 000 000		321 954 589					

¹ Aprēķinot pakārtoto rezervi, minētā summa, kas veidojas no pakārtotās maksimālās robežas aprēķinu noapaļošanas un neto pārvietojuma, ir izslēgta.

	Apraksts	1		2		2/1		3		4		4-1		4/1	
		Budžets 2017 (ieskaitot BG Nr. 1/2017–BG Nr. 2/2017)		BP 2018		Starpība (%)		Padomes Izmaiņas uz 2018 BP		Padomes nostāja par BP 2018		Starpība (summa)		Starpība (%)	
		s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a
5	Administrācija <i>maksimālais apjoms neparedzēto izdevumu rezerves kompensēšana rezerve</i>	9 394 513 816	9 394 599 816	9 682 398 486 <i>10 346 000 000 - 570 000 000 93 601 514</i>	9 684 953 486	+3,06%	+3,09%	- 54 981 463	- 54 981 463	9 627 417 023 <i>10 346 000 000 - 570 000 000 148 582 977</i>	9 629 972 023	+ 232 903 207	+ 235 372 207	+2,48%	+2,51%
	To skaitā: Iestāžu administratīvie izdevumi <i>pakārtotā maksimālā robeža neparedzēto izdevumu rezerves kompensēšana pakārtotā rezerve</i>	7 418 902 660	7 418 988 660	7 591 229 286 <i>8 360 000 000 - 570 000 000 198 770 714</i>	7 593 784 286	+2,32%	+2,36%	- 54 981 463	- 54 981 463	7 536 247 823 <i>8 360 000 000 - 570 000 000 253 752 177</i>	7 538 802 823	+ 117 345 163	+ 119 814 163	+1,58%	+1,61%
	Negatīvā rezerve	p.m.	- 70 402 434	p.m.	p.m.		-100,00%			p.m.	p.m.		+ 70 402 434		-100,00%
	DFS kategorijas <i>elastības instruments saistību vispārējā rezerve maksimālais apjoms neparedzēto izdevumu rezerves kompensēšana Rezerve ¹</i>	157 323 863 116	134 029 968 929	159 551 203 435 <i>817 056 199 891 685 985 159 514 000 000 - 570 000 000 1 101 538 749</i>	144 805 506 549 <i>667 152 692 154 565 000 000 10 426 646 143</i>	+1,42%	+8,04%	-1 200 806 791 <i>- 30 819 328</i>	- 795 547 123 <i>- 667 152 692</i>	158 350 396 644 <i>786 236 871 891 685 985 159 514 000 000 - 570 000 000 2 271 526 212</i>	144 009 959 426 <i>0 154 565 000 000 10 555 040 574</i>	+1 026 533 528	+9 979 990 497	+0,65%	+7,45%
	Apropriācijas, izteiktas procentuāli no NKI ^{2 3}	1,05%	0,89%	1,01%	0,92%			-0,01%	-0,01%	1,01%	0,91%				

¹ Minētās summas ir aprēķinātas, neņemot vērā apropriācijas īpašiem instrumentiem (ĀPR, EGF, ESSF).

² NKI 2017. gadam ir noteikts, pamatojoties uz NKI prognozi, kas sniegta pēc Padomdevējas komitejas pašu resursu jautājumos (ACOR) 2016. gada 18. maija sanāksmes.

³ NKI 2018. gadam ir noteikts, pamatojoties uz NKI prognozi, kas sniegta pēc Padomdevējas komitejas pašu resursu jautājumos (ACOR) 2017. gada 19. maija sanāksmes.

KATEGORIJAS "ĪPAŠIE INSTRUMENTI" SADALĪJUMS

Apraksts	1		2		2/1		3		4		4-1		4/1	
	Budžets 2017 (ieskaitot BG Nr. 1/2017–BG Nr. 2/2017)		BP 2018		Starpība (%)		Padomes Izmaiņas uz 2018 BP		Padomes nostāja par BP 2018		Starpība (summa)		Starpība (%)	
	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a
Rezerve palīdzībai ārkārtas gadījumos	315 000 000	315 000 000	344 600 000	344 600 000	+9,40%	+9,40%			344 600 000	344 600 000	+ 29 600 000	+ 29 600 000	+9,40%	+9,40%
Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds (EGF)	168 924 000	25 000 000	172 302 000	25 000 000	+2,00%				172 302 000	25 000 000	+ 3 378 000		+2,00%	
Eiropas Savienības Solidaritātes fonds (ESSF)	120 402 434	120 402 434	574 000 000	250 000 000	+376,73%	+107,64%	- 524 000 000	- 200 000 000	50 000 000	50 000 000	- 70 402 434	- 70 402 434	-58,47%	-58,47%
ĀRPUS DAUDZGADU FINANŠU SHĒMAS	604 326 434	460 402 434	1 090 902 000	619 600 000	+80,52%	+34,58%	- 524 000 000	- 200 000 000	566 902 000	419 600 000	- 37 424 434	- 40 802 434	-6,19%	-8,86%

DFS KATEGORIJĀS "KOPEJO IZDEVUMU" UN KATEGORIJAS "ĪPAŠIE INSTRUMENTI" KOPEJĀS SUMMAS

Apraksts	1		2		2/1		3		4		4-1		4/1	
	Budžets 2017 (ieskaitot BG Nr. 1/2017–BG Nr. 2/2017)		BP 2018		Starpība (%)		Padomes Izmaiņas uz 2018 BP		Padomes nostāja par BP 2018		Starpība (summa)		Starpība (%)	
	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a
DFS kategorijas	157 323 863 116	134 029 968 929	159 551 203 435	144 805 506 549	+1,42%	+8,04%	-1 200 806 791	- 795 547 123	158 350 396 644	144 009 959 426	+1 026 533 528	+9 979 990 497	+0,65%	+7,45%
ĀRPUS DAUDZGADU FINANŠU SHĒMAS	604 326 434	460 402 434	1 090 902 000	619 600 000	+80,52%	+34,58%	- 524 000 000	- 200 000 000	566 902 000	419 600 000	- 37 424 434	- 40 802 434	-6,19%	-8,86%
Pavisam kopā	157 928 189 550	134 490 371 363	160 642 105 435	145 425 106 549	+1,72%	+8,13%	-1 724 806 791	- 995 547 123	158 917 298 644	144 429 559 426	+ 989 109 094	+9 939 188 063	+0,63%	+7,39%
Apropriācijas, izteiktas procentuāli no NKI ^{1 2}	1,05%	0,89%	1,02%	0,92%			-0,01%	-0,01%	1,01%	0,92%				

- ¹ NKI 2017. gadam ir noteikts, pamatojoties uz NKI prognozi, kas sniegta pēc Padomdevējas komitejas pašu resursu jautājumos (ACOR) 2016. gada 18. maija sanāksmes.
- ² NKI 2018. gadam ir noteikts, pamatojoties uz NKI prognozi, kas sniegta pēc Padomdevējas komitejas pašu resursu jautājumos (ACOR) 2017. gada 19. maija sanāksmes.

V PIELIKUMS

ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

	Apraksts	1		2		2/1		3		4		4-1		4/1	
		Budžets 2017 (ieskaitot BG Nr. 1/2017–BG Nr. 2/2017)		BP 2018		Starpība (%)		Padomes Izmaiņas uz 2018 BP		Padomes nostāja par BP 2018		Starpība (summa)		Starpība (%)	
		s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a	s/a	m/a
	Pensijas un Eiropas skolas	1 975 611 156	1 975 611 156	2 091 169 200	2 091 169 200	+5,85%	+5,85%			2 091 169 200	2 091 169 200	+ 115 558 044	+ 115 558 044	+5,85%	+5,85%
	Pensijas	1 789 856 000	1 789 856 000	1 898 402 000	1 898 402 000	+6,06%	+6,06%			1 898 402 000	1 898 402 000	+ 108 546 000	+ 108 546 000	+6,06%	+6,06%
	Personāla pensijas	1 764 769 000	1 764 769 000	1 872 671 000	1 872 671 000	+6,11%	+6,11%			1 872 671 000	1 872 671 000	+ 107 902 000	+ 107 902 000	+6,11%	+6,11%
	Bijušo locekļu pensijas	25 087 000	25 087 000	25 731 000	25 731 000	+2,57%	+2,57%			25 731 000	25 731 000	+ 644 000	+ 644 000	+2,57%	+2,57%
	Eiropas skolas	185 755 156	185 755 156	192 767 200	192 767 200	+3,77%	+3,77%			192 767 200	192 767 200	+ 7 012 044	+ 7 012 044	+3,77%	+3,77%
	Iestāžu administratīvie izdevumi	7 418 902 660	7 418 988 660	7 591 229 286	7 593 784 286	+2,32%	+2,36%	- 54 981 463	- 54 981 463	7 536 247 823	7 538 802 823	+ 117 345 163	+ 119 814 163	+1,58%	+1,61%
	III iedaļa - Komisija	3 498 411 200	3 498 497 200	3 573 217 500	3 575 772 500	+2,14%	+2,21%	- 34 886 964	- 34 886 964	3 538 330 536	3 540 885 536	+ 39 919 336	+ 42 388 336	+1,14%	+1,21%
	Komisija, izņemot birojus	3 197 817 000	3 197 903 000	3 249 846 500	3 252 401 500	+1,63%	+1,70%	- 31 391 174	- 31 391 174	3 218 455 326	3 221 010 326	+ 20 638 326	+ 23 107 326	+0,65%	+0,72%
	2. pielikums - Publikāciju birojs	82 761 200	82 761 200	95 959 000	95 959 000	+15,95%	+15,95%	- 546 230	- 546 230	95 412 770	95 412 770	+ 12 651 570	+ 12 651 570	+15,29%	+15,29%
	3. pielikums - Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai	59 945 500	59 945 500	59 204 000	59 204 000	-1,24%	-1,24%	- 563 854	- 563 854	58 640 146	58 640 146	- 1 305 354	- 1 305 354	-2,18%	-2,18%
	4. pielikums - Eiropas Personāla atlases birojs	26 667 000	26 667 000	26 207 000	26 207 000	-1,72%	-1,72%	- 83 674	- 83 674	26 123 326	26 123 326	- 543 674	- 543 674	-2,04%	-2,04%
	5. pielikums - Atalgojuma un individuālo tiesību birojs	38 698 500	38 698 500	38 746 000	38 746 000	+0,12%	+0,12%	- 376 128	- 376 128	38 369 872	38 369 872	- 328 628	- 328 628	-0,85%	-0,85%
	6. pielikums - Infrastruktūras un loģistikas birojs – Brisele	68 153 000	68 153 000	78 456 000	78 456 000	+15,12%	+15,12%	- 1 712 442	- 1 712 442	76 743 558	76 743 558	+ 8 590 558	+ 8 590 558	+12,60%	+12,60%
	7. pielikums - Infrastruktūras un loģistikas birojs – Luksemburga	24 369 000	24 369 000	24 799 000	24 799 000	+1,76%	+1,76%	- 213 462	- 213 462	24 585 538	24 585 538	+ 216 538	+ 216 538	+0,89%	+0,89%
	Pārējās iestādes	3 920 491 460	3 920 491 460	4 018 011 786	4 018 011 786	+2,49%	+2,49%	- 20 094 499	- 20 094 499	3 997 917 287	3 997 917 287	+ 77 425 827	+ 77 425 827	+1,97%	+1,97%
	I iedaļa - Eiropas Parlaments	1 909 295 000	1 909 295 000	1 953 037 773	1 953 037 773	+2,29%	+2,29%			1 953 037 773	1 953 037 773	+ 43 742 773	+ 43 742 773	+2,29%	+2,29%
	II iedaļa - Eiropadome un Padome	561 576 000	561 576 000	575 221 000	575 221 000	+2,43%	+2,43%	- 1 000 000	- 1 000 000	574 221 000	574 221 000	+ 12 645 000	+ 12 645 000	+2,25%	+2,25%
	IV iedaļa - Eiropas Savienības Tiesa	399 323 000	399 323 000	411 124 500	411 124 500	+2,96%	+2,96%	- 4 262 250	- 4 262 250	406 862 250	406 862 250	+ 7 539 250	+ 7 539 250	+1,89%	+1,89%
	V iedaļa - Revīzijas palāta	141 240 000	141 240 000	146 469 000	146 469 000	+3,70%	+3,70%	- 2 095 000	- 2 095 000	144 374 000	144 374 000	+ 3 134 000	+ 3 134 000	+2,22%	+2,22%
	VI iedaļa - Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja	133 807 338	133 807 338	135 913 366	135 913 366	+1,57%	+1,57%	- 864 405	- 864 405	135 048 961	135 048 961	+ 1 241 623	+ 1 241 623	+0,93%	+0,93%
	VII iedaļa - Reģionu komiteja	93 294 946	93 294 946	96 309 933	96 309 933	+3,23%	+3,23%	- 1 839 392	- 1 839 392	94 470 541	94 470 541	+ 1 175 595	+ 1 175 595	+1,26%	+1,26%
	VIII iedaļa - Eiropas Ombuds	10 650 441	10 650 441	10 659 161	10 659 161	+0,08%	+0,08%			10 659 161	10 659 161	+ 8 720	+ 8 720	+0,08%	+0,08%
	IX iedaļa - Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs	11 324 735	11 324 735	14 472 053	14 472 053	+27,79%	+27,79%	- 1 043 356	- 1 043 356	13 428 697	13 428 697	+ 2 103 962	+ 2 103 962	+18,58%	+18,58%
	X iedaļa - Eiropas Ārējās darbības dienests	659 980 000	659 980 000	674 805 000	674 805 000	+2,25%	+2,25%	- 8 990 096	- 8 990 096	665 814 904	665 814 904	+ 5 834 904	+ 5 834 904	+0,88%	+0,88%
	5 — Administrācija	9 394 513 816	9 394 599 816	9 682 398 486	9 684 953 486	+3,06%	+3,09%	- 54 981 463	- 54 981 463	9 627 417 023	9 629 972 023	+ 232 903 207	+ 235 372 207	+2,48%	+2,51%